

Title (en)  
Double window unit.

Title (de)  
Kastenfenster.

Title (fr)  
Double fenêtre.

Publication  
**EP 0626499 A2 19941130 (DE)**

Application  
**EP 94107427 A 19940513**

Priority  
DE 9307989 U 19930527

Abstract (en)  
The invention relates to a double window unit having an inner window frame with inner sash frame and glazing and having an outer window frame with outer sash frame and glazing, the window frames being connected to one another via an intermediate profile and there being formed, between the outer and inner sash frames, an intermediate space in which a roller blind or venetian blind is arranged, said roller blind or venetian blind being arranged such that it can move with the sash frames, and said sash frames being kept at a defined distance from one another, in the region of the lateral members and lower crossmember, by an angular profile. The double window unit may be designed as a laminated window unit with jointly operable sash frames or else with individually operable sash frames. <IMAGE>

Abstract (de)  
Die Erfindung befaßt sich mit einem Kastenfenster mit einem inneren Blendrahmen (1) mit innerem Flügelrahmen (3) und Verglasung und einem äußeren Blendrahmen (2) mit äußerem Flügelrahmen (4) und Verglasung (30,31), wobei die Blendrahmen über ein Zwischenprofil (6) miteinander verbunden sind und zwischen dem äußeren und inneren Flügelrahmen ein Zwischenraum (11) gebildet ist, in dem eine Rollobahn oder Jalousette angeordnet ist, wobei die Rollobahn oder Jalousette so angeordnet ist, daß sie mit den Flügelrahmen (3,4) bewegbar ist und die Flügelrahmen im Bereich der seitlichen Holme und des unteren Querholms durch ein Winkelprofil voneinander definiert beabstandet sind. Das Kastenfenster kann als Verbundfenster mit gemeinsam bedienbaren Flügelrahmen oder aber mit einzeln bedienbaren Flügelrahmen ausgebildet werden. <IMAGE>

IPC 1-7  
**E06B 3/26**

IPC 8 full level  
**E06B 3/26** (2006.01); **E06B 9/17** (2006.01); **E06B 9/264** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**E06B 3/2605** (2013.01); **E06B 9/1703** (2013.01); **E06B 2003/262** (2013.01)

Designated contracting state (EPC)  
AT CH DE LI NL

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0626499 A2 19941130**; **EP 0626499 A3 19950524**; **EP 0626499 B1 19971217**; AT E161312 T1 19980115; DE 59404804 D1 19980129; DE 9307989 U1 19930826

DOCDB simple family (application)  
**EP 94107427 A 19940513**; AT 94107427 T 19940513; DE 59404804 T 19940513; DE 9307989 U 19930527